

一家人和睦相處

楚千



上期我們曾經談到小家庭中夫婦相處的要訣。小家庭中，人口簡單，相處比較容易。不過我國農村，至今還是過大家庭生活的為多，所以家庭中的關係略為複雜。但是如果大家能互相幫助、彼此容讓、不猜疑嫉妬，一樣可以和睦愉快地生活的。

我。自古以來傳統的習慣，男子結婚後，仍和父母兄弟住在一起，甚至有幾代同堂的。現在雖然在都市裡，有許多過着小康家庭生活，但在農村，一般說來，仍是實行大家庭生活的多。

大 家庭中，人比較多，難免有意見不相合的地方。由於家中上一代和下一代生

長的時代不同，這個媳婦和那個媳婦自幼生長的环境不同，或是所受的教育程度不同，於是在生活方式上、生活習慣上、或是思想上，多少會有些兩樣；所以爭吵的發生，也是很難避免的。

因此有些做父母的，在為女兒選擇女婿時，要先打聽一下對方的家庭狀況。如果對方有公婆在或是家裡人口很多的，或是還有尚未出嫁的姐妹的，就必須考慮考慮了。理由就是家中人口複雜了，相處起來比較困難。總之，「人多的不嫁」。

其實這些顧慮都是多餘的

。俗語說：「牙齒和舌頭還有相碰的時候。」意思就是無論怎麼親近的關係，也免不了有話不投機的時候。只要你能好好地處理，就能安然過去。

做 媳婦的，對於公婆，應當孝順他們，尊敬他們，一如自己的父母。老人比較仔細，因此有時候可能會要求過份：例如要你把家務安排得更好；要你對丈夫孩子更好

等等。實在這些全是善意，你就該順從他們。就算有什麼不合理的，能將也就盡量地將就；否則也不必當面衝突，等事後再慢慢地解釋，大家可以不平氣和地討論。老人並不是不講理的，最要緊的，你切不可存着婆媳敵對的心理。

如 果由你管理全家的賬目，那末不妨常常向公婆

報告一些收支狀況。比較重要一些的開支，也請他們參加意見，尊重他們的決定。空閒的時候，和丈夫孩子，一起陪着老人談談家常，不要使他們有「娶了媳婦，丟了兒子」的感覺。

在公婆生日，略備些酒菜，邀三五親友，熱鬧一下，或是買些日用物品作為壽禮，也好使老人歡喜。

在過年過節的時候，也不要忘記送一些小禮物給他們，無論是衣物或是金飾都可以，只要表示孝心就好。

對 於丈夫的兄弟姐妹，或妯娌（就是兄弟的妻子相互的稱謂）之間，也要彼此幫忙，互相合作，切忌猜疑嫉

你會炸油圈嗎？

阿猜

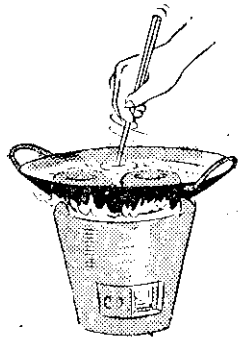
材料：麵粉二杯，鴨蛋一個，發粉二小茶匙，細糖半杯，砂糖一湯匙，水或牛奶約半杯，花生油或大豆油。

器具：中號玻璃杯，小酒杯，麵棍，竹篾。

做法：①鴨蛋打散，和入麵粉及糖內，攪勻。②慢慢加水，和好的麵比做饅頭的略濕。③放在桌上用手揉約五分鐘，攤平，用麵棍壓成厚約一公分的餅狀。④用玻璃杯壓成圓餅狀，再用小酒杯在每一圓餅中心壓壓，即成一空心圓圈。⑤用手將圓圈四週揉圓。油炸：鍋中放花生油或大豆油，加熱，以油面將出煙尚未出煙為度。每一麵圈放入油鍋後，即時用筷子在麵圈中央轉動，使麵

圈在油中旋轉數次，炸至焦黃即可。糖粉：砂糖用麵棍壓成粉狀，油圈炸好冷後，撒在油圈上。

附註：①量麵粉、糖、水，均以中號玻璃杯為準。②上述份量，約可做成油圈十個。



杯壓出的圓餅中心部份，亦可炸成小油餅，或炸成小圓球。

錶的小知識

英 譯

＊ ＊ ＊

買錶要在信用可靠的鐘錶店去買，不要只重錶的形式，或圖價格便宜而上當。

每天快慢在兩分鐘內的，可算是準確的錶。

所謂多少鑽的錶，是表示錶內軸承尖站所用寶石的數目，通常十七鑽的錶就很好，二十幾鑽的錶，價錢昂貴，並不必要。

每天臨睡前把錶取下，晨起洗漱後再戴上。並且早晨一次上足發條。

手錶取下來，要放在乾燥而安全的地方，以防不慎跌落地上。也不要放在收音機附近，因為收音機所發生的電磁，會妨害錶的準確性。

做劇烈運動或洗手時，應先把錶取下來。

不要隨便啓開錶殼，否則灰塵和污屑很容易進去阻塞機件。

最好每年送到可靠的鐘錶店中去清洗及校對一次。

舊錶不用而欲長期保存，可把錶帶拿下，用乾布將錶殼抹乾淨。再用一塊清潔布，用汽油浸半濕，將錶包起來，放在密封的盒子裡，可保存多年不壞。